

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH CÀ MAU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 141/2017/HSPT
Ngày 28 tháng 11 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CÀ MAU

Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Chung Văn Kết**

Các Thẩm phán: Bà **Châu Minh Hoàng**

Bà Bùi Thị Phương Loan

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:

Ông **Bùi Vũ Phong** – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa:

Bà **Lê Kiều Diễm** - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cà Mau xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 165/2017/HSPT ngày 27 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo: **Từ Kim B** cùng đồng bọn, do có kháng cáo của bị cáo **Từ Kim B** và bị cáo **Lăng Thành B** đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 28/2017/HSST ngày 22 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc H.

Các bị cáo có kháng cáo:

1. Họ và tên: **Từ Kim B**, sinh năm: 1963; tên gọi khác: không;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: ấp 6, xã Tân L, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: không; con ông **Từ Chung T** và bà **Hồ Thị Đ**; tiền án; tiền sự: Không; bị khởi tố ngày 19/5/2017; tạm giam ngày 02/6/2017; bị cáo có mặt.

2. Họ và tên: **Lăng Thành B'**, sinh năm: 1991; tên gọi khác: không;

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: ấp 6, xã Tân L, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau; chỗ ở: ấp Kinh R, xã Viên An Đ, huyện Ngọc H, tỉnh Cà Mau; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 6/12; con ông **Lăng Văn T** và bà **Từ Kim B** (bị cáo cùng vụ); tiền án; tiền sự: Không; bị khởi tố ngày 03/7/2017; tạm giam ngày 20/7/2017; bị cáo có mặt.

Người bị hại:

Chị **Trần Thị M**, sinh năm: 1984 (có mặt)

Địa chỉ: Ấp 1, xã Tân L, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: (Không triệu tập)

Anh **Lăng Thành S**, sinh năm 1986.

Địa chỉ: Ấp Kinh R, xã Viên An Đ, huyện Ngọc H, tỉnh Cà Mau.

Người làm chứng: (Không triệu tập)

1. Anh **Tô Văn K**, sinh năm 1996;

2. Anh **Tô Văn T**, sinh năm 1970;

3. Anh **Tô Văn H**, sinh năm 1999;

4. Anh Lê Dương L, sinh năm 1995;

Cùng địa chỉ: Ấp So Đ, xã Viên A, huyện Ngọc H, tỉnh Cà Mau.

NHẬN THẤY:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc H và bản án hình sự sơ thẩm của Toà án nhân dân huyện Ngọc H, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 11 giờ, ngày 16 tháng 01 năm 2017, Lãng Thành B' chỗ ở ấp Kinh R, xã Viên An Đ, huyện Ngọc H, tỉnh Cà Mau đi đến nhà anh Tô Văn K trú ấp So Đũa, xã Viên An, huyện Ngọc H, tỉnh Cà Mau để gặp Trần Thị M, khi B' gặp được M thì xảy ra cự cãi và cả hai người dùng lời lẽ thô tục xúc phạm lẫn nhau và M có xúc phạm đến mẹ của B' là bà Từ Kim B nên B' dùng chân đá vào mông M thì được anh Tô Văn H can ngăn cho nên B' ra về và điện cho bà Từ Kim B đang ở ấp 6, xã Tân L, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau biết việc M có lời lẽ thô tục xúc phạm. Sau khi Từ Kim B nhận được tin M xúc phạm nên rất bức tức. Đến 19 giờ cùng ngày, bà Từ Kim B điều khiển xe máy từ ấp 6, xã Tân L, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau đến cầu Năm Căn, do không biết đường đi nên Từ Kim B điện thoại hỏi B đường đến nhà của K, thì được B' hướng dẫn đường đi đến nhà của K. Sau khi đến nhà của K thì Từ Kim B gặp Lãng Thành S và Lãng Thành B' ở trước nhà của K (nhưng không có bàn bạc gì trước về việc đánh M). Khi vào nhà anh K, Từ Kim B kêu M ra nói chuyện thì giữa hai người cự cãi nhau, nên Từ Kim B xông vào nắm tóc M kéo xuống, M cũng nắm tóc bà B lại. Ngay lúc này, Từ Kim B có nói "*tụi bậy có thấy nó nắm tóc tao không*". B' thấy M nắm tóc Từ Kim B nên xông vào nắm và câu cổ M kéo ra ngoài, khi M té thì B dùng chân đạp trúng vào bụng và đầu của M, ngay lúc này S cũng xông vào can ngăn nhưng được ông Tô Văn T hiểu lầm nên ôm không cho can ngăn. Khi M bị B' câu cổ kéo ra ngoài, thì M bị té nên mặt của M ngửa lên, Từ Kim B dùng nón bảo hiểm đánh nhiều cái vào mặt và đầu dẫn đến M ngất xỉu thì Từ Kim B, Bắc và S về nhà S, còn M được đưa đi điều trị tại Bệnh viện Cà Mau.

Đến ngày 19/01/2017 Trần Thị M có đơn yêu cầu xử lý hình sự và giám định thương tích.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 862 ngày 31/3/2017 của Phân viện khoa học hình sự Thành phố Hồ Chí Minh xác định tỷ lệ thương tật của Trần Thị M là 10% tại thời điểm giám định, cụ thể như sau:

- + Sẹo thái dương phải 02%.
- + Sẹo niêm mạc môi trên 01%.
- + Sẹo niêm mạc môi dưới 02%
- + Giảm thị lực 05%.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 28/2017/HSST ngày 22 tháng 9 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện Ngọc H quyết định:

Tuyên bố các bị cáo Từ Kim B và Lãng Thành B, phạm tội: "*Cố ý gây thương tích*".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 45; Điều 42 của Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng hình sự và Điều 585; Điều 587; Điều 590 của Bộ luật dân sự.

Tuyên xử: Bị cáo Từ Kim B 08 (tám) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 02/6/2017.

Tuyên xử: Bị cáo Lăng Thành B' 07 (bảy) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày 20/7/2017.

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo pháp luật quy định.

Cùng ngày 27 tháng 9 năm 2017, bị cáo Từ Kim B và bị cáo Lăng Thành B' có đơn kháng cáo đều có nội dung: Xin giảm nhẹ hình phạt và xem lại mức bồi thường vì vượt quá khả năng của bị cáo.

Tại phiên tòa, các bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo, thừa nhận hành vi phạm tội như án sơ thẩm đã xét xử.

Quan điểm của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau đề nghị Hội đồng xét xử: Giữ nguyên về hình phạt; Về trách nhiệm bồi thường đề nghị giảm xuống còn 21.332.576 đồng.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại;

XÉT THẤY:

Vào khoảng 20 giờ, ngày 16 tháng 01 năm 2017 xuất phát từ việc cự cãi và mâu thuẫn giữa bị cáo Lăng Thành B với chị Trần Thị M (bị hại), bị hại M có lời lẽ thô tục xúc phạm bị cáo Từ Kim B. Nên bị cáo B có hành vi túm tóc bị hại, còn bị cáo B' đã xông vào câu cổ, dùng chân đạp vào bụng, đầu bị hại M để tạo điều kiện cho bị cáo B dùng nón bảo hiểm đánh trực tiếp vào mặt và đầu của bị hại M gây thương tích với tỷ lệ 10%. Do đó, bản án hình sự sơ thẩm số 28/2017/HSST ngày 22 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc H đã xét xử bị cáo Từ Kim B và bị cáo Lăng Thành B' phạm tội "Cố ý gây thương tích" khoản 1 Điều 104 Bộ luật Hình sự là có căn cứ.

Xét kháng cáo của các bị cáo thấy rằng:

Về hình phạt: Tòa sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo B và B' như: Phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, đã khắc phục một phần hậu quả, có lỗi người bị hại được quy định tại điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự để xử phạt bị cáo B 08 tháng tù, bị cáo B' 07 tháng tù là có căn nhắc đến vai trò của các bị cáo trong việc thực hiện tội phạm.

Tuy nhiên, tại phiên tòa hôm nay thấy rằng trong thời gian các bị cáo bị tạm giam đã thật sự ăn năn hối cải; Bị cáo B' là con ruột bị cáo B, do thấy bị hại xúc phạm mẹ nên mới nhất thời phạm tội. Do đó, cần giảm nhẹ một phần hình phạt, tuyên bằng với thời hạn tạm giam đối với các bị cáo cũng đủ để răn đe và thể hiện chính sách khoan hồng, nhân đạo của Đảng, Nhà Nước ta đối với những người biết cải sửa, mong muốn làm lại cuộc đời và trở thành người công dân có ích cho xã hội.

Đối với kháng cáo trách nhiệm bồi thường dân sự: Do tại phiên tòa sơ thẩm các bị cáo tự nguyện đồng ý bồi thường theo yêu cầu bị hại số tiền 46.332.000

đồng nên án sơ thẩm đã ghi nhận sự tự nguyện này là phù hợp với ý chí các bên phù hợp với khoản 2 Điều 3 của Bộ luật dân sự.

Do kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên các bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các nội dung khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

QUYẾT ĐỊNH:

Chấp nhận một phần kháng cáo của các bị cáo Từ Kim B, Lăng Thành B'.

Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 28/2017/HSST ngày 22 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Ngọc H về hình phạt.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo **Từ Kim B 05 (năm) tháng 26 (hai mươi sáu) ngày tù về tội “Cố ý gây thương tích”**. Thời hạn tù được tính từ ngày 02/6/2017.

Xử phạt bị cáo **Lăng Thành B' 04 (bốn) tháng 08 (tám) ngày tù về tội “Cố ý gây thương tích”**. Thời hạn tù được tính từ ngày 20/7/2017.

Áp dụng Điều 227 Bộ luật tố tụng hình sự: Quyết định thả tự do các bị cáo Từ Kim Ba, Lâm Thành Bắc tại phiên tòa nếu các bị cáo không bị tạm giam về tội phạm khác.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện giữa các bị cáo và người bị hại: Các bị cáo B, B' có trách nhiệm liên đới bồi thường thiệt hại cho chị Trần Thị M tổng số tiền 46.332.000 đồng, trong đó mỗi bị cáo bồi thường $\frac{1}{2}$ bằng 23.166.000 đồng.

Án phí hình sự phúc thẩm các bị cáo không phải chịu.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao tại TPHCM;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cà Mau;
- Công an tỉnh Cà Mau;
- Sở Tư pháp tỉnh Cà Mau;
- Trại tạm giam – Công an tỉnh Cà Mau;
- Công an huyện Ngọc Hiển;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngọc Hiển;
- Tòa án nhân dân huyện Ngọc Hiển;
- Chi cục THADS huyện Ngọc Hiển;
- Bị cáo; Người tham gia tố tụng khác;
- Hồ sơ vụ án; Tòa HS.
- Lưu VT(TM:TANDTCM).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Chung Văn Kết

